



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

COMMISSION DE LA JUSTICE

dinsdag

mardi

23-01-2001

23-01-2001

10:15 uur

10:15 heures

INHOUD

- Mondelinge vraag van de heer Daniel Bacquelaine aan de minister van Justitie over "de onverenigbaarheid ingevoerd door artikel 353ter van het Gerechtelijk Wetboek" (nr. 2987) 1
Sprekers: **Daniel Bacquelaine**, voorzitter van de PRL FDF MCC-fractie, **Marc Verwilghen**, minister van Justitie
- Mondelinge vraag van mevrouw Jacqueline Herzet aan de minister van Justitie over "het in overeenstemming brengen van het Belgische recht met het Verdrag van de Verenigde Naties van 10 december 1984" (nr. 3195) 2
Sprekers: **Jacqueline Herzet**, **Marc Verwilghen**, minister van Justitie
- Mondelinge vraag van de heer Tony Van Parys aan de minister van Justitie over "de beveiligingsmaatregelen bij transporten van gevangenen naar aanleiding van de drieste schietpartij en de bevrijding van de gevangenen te Gent" (nr. 3167) 3
Sprekers: **Tony Van Parys**, **Marc Verwilghen**, minister van Justitie
- Mondelinge vraag van de heer Karel Van Hoorebeke aan de minister van Justitie over "de afronding van het maatschappelijk kapitaal bij omzetting in euro" (nr. 3155) 4
Sprekers: **Karel Van Hoorebeke**, **Marc Verwilghen**, minister van Justitie
- Mondelinge vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de minister van Justitie over "het nijpend personeelstekort op de griffiedienst van het Hof van Cassatie en over het gebrek aan een goed opgeleide informaticus op datzelfde Hof van Cassatie" (nr. 3175) 5
Sprekers: **Servais Verherstraeten**, **Marc Verwilghen**, minister van Justitie
- Mondelinge vraag van de heer Tony Van Parys aan de minister van Justitie over "de "berisping" door de Hoge Raad voor Justitie van minister Van den Bossche" (nr. 3185) 6
Sprekers: **Tony Van Parys**, **Karel Van Hoorebeke**, **Marc Verwilghen**, minister van Justitie
- Mondelinge vraag van de heer Bert Schoofs aan de minister van Justitie over "het gebrek aan opvang van jonge multirecidivisten" (nr. 3198) 8
Sprekers: **Bert Schoofs**, **Marc Verwilghen**, minister van Justitie

SOMMAIRE

- Question orale de M. Daniel Bacquelaine au ministre de la Justice sur "l'incompatibilité organisée par l'article 353ter du Code judiciaire" (n° 2987) 1
Orateurs: **Daniel Bacquelaine**, président du groupe PRL FDF MCC, **Marc Verwilghen**, ministre de la Justice
- Question orale de Mme Jacqueline Herzet au ministre de la Justice sur "la mise en conformité du droit belge avec la Convention des Nations unies du 10 décembre 1984" (n° 3195) 2
Orateurs: **Jacqueline Herzet**, **Marc Verwilghen**, ministre de la Justice
- Question orale de M. Tony Van Parys au ministre de la Justice sur "les mesures de sécurité concernant le transport des détenus après la violente fusillade et l'évasion de détenus à Gand" (n° 3167) 3
Orateurs: **Tony Van Parys**, **Marc Verwilghen**, ministre de la Justice
- Question orale de M. Karel Van Hoorebeke au ministre de la Justice sur "l'arrondissement du capital social dans le cadre du passage à l'euro" (n° 3155) 4
Orateurs: **Karel Van Hoorebeke**, **Marc Verwilghen**, ministre de la Justice
- Question orale de M. Servais Verherstraeten au ministre de la Justice sur "le grave manque de personnel au greffe de la Cour de cassation et l'absence d'un informaticien bien formé à cette même Cour" (n° 3175) 5
Orateurs: **Servais Verherstraeten**, **Marc Verwilghen**, ministre de la Justice
- Question orale de M. Tony Van Parys au ministre de la Justice sur "les remontrances adressées au ministre Van den Bossche par le Conseil supérieur de la Justice" (n° 3185) 6
Orateurs: **Tony Van Parys**, **Karel Van Hoorebeke**, **Marc Verwilghen**, ministre de la Justice
- Question orale de M. Bert Schoofs au ministre de la Justice sur "le manque de capacité d'accueil pour jeunes multirécidivistes" (n° 3198) 8
Orateurs: **Bert Schoofs**, **Marc Verwilghen**, ministre de la Justice

COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE

van

DINSDAG 23 JANUARI 2001

10:15 uur

COMMISSION DE LA JUSTICE

du

MARDI 23 JANVIER 2001

10:15 heures

De vergadering wordt geopend om 10.18 uur door mevrouw Jacqueline Herzet, voorzitter.

01 Mondelinge vraag van de heer Daniel Bacquelaine aan de minister van Justitie over "de onverenigbaarheid ingevoerd door artikel 353ter van het Gerechtelijk Wetboek" (nr. 2987)

01.01 Daniel Bacquelaine (PRL FDF MCC): De wet van 17 februari 1997 stelt een onverenigbaarheid in tussen een functie van lid van het parket of personeelslid van de griffie en de uitoefening van een na verkiezingen verkregen openbaar mandaat.

Personen die een zuiver administratieve functie bekleden kunnen derhalve geen politiek mandaat uitoefenen, terwijl ze dit buiten hun gerechtelijk arrondissement willen doen.

Kan voor die gevallen geen uitzondering worden gemaakt?

01.02 Minister **Marc Verwilghen** (*Frans*): Het griffiepersoneel en de parketsecretarissen behoren niet tot het Openbaar Ambt en zijn bijgevolg niet onderworpen aan het statuut van het rijkspersoneel.

Voor hen gelden andere bepalingen, vervat in het Gerechtelijk Wetboek, die inderdaad voorzien in de onverenigbaarheid met via verkiezingen verworven publieke mandaten.

De functies van gemeenteraadslid zijn niet vervat in de bestaande afwijkingsmogelijkheden. De gerechtelijke functies moeten op zodanige wijze worden uitgeoefend dat de rechtzoekende volledig op de neutraliteit van de personen die ze uitoefenen kan rekenen.

De keuze is dus: ontslag uit de functies van

La séance est ouverte à 10.18 heures par Mme Jacqueline Herzet, présidente.

01 Question orale de M. Daniel Bacquelaine au ministre de la Justice sur "l'incompatibilité organisée par l'article 353ter du Code judiciaire" (n° 2987)

01.01 Daniel Bacquelaine (PRL FDF MCC): La loi du 17 février 1997 établit un régime d'incompatibilité entre la fonction de membre de parquet ou de membre du personnel de greffe et l'exercice d'un mandat public conféré par élections.

Certaines personnes exercent des fonctions purement administratives et sont empêchées d'exercer un mandat politique alors qu'elles souhaitent l'exercer en dehors de leur arrondissement judiciaire.

Une dérogation ne pourrait-elle être envisagée dans ce cas ?

01.02 **Marc Verwilghen**, ministre (*en français*): Les membres du personnel de greffe et les secrétaires de parquet ne sont pas membres de la Fonction publique et ne sont, en conséquence, pas soumis au statut des agents de l'État.

Ils dépendent d'autres dispositions, prévues par le Code judiciaire, qui ont, en effet, instauré une incompatibilité avec les mandats publics conférés par élections.

Les fonctions de conseiller communal ne sont pas comprises dans les possibilités existantes de dérogation à cette incompatibilité. Les fonctions exercées en matière judiciaire doivent s'exercer de manière telle que les justiciables puissent avoir une confiance absolue en la neutralité des personnes qui les exercent.

Le choix est ouvert entre la démission des fonctions

parketsecretaris of lid van het griffiepersoneel, ofwel uitoefening van de gerechtelijke functie en dus onverenigbaarheid met het publiek mandaat. Het is uitgesloten die onverenigbaarheid te beperken tot eenzelfde gerechtelijk arrondissement.

Het Arbitragehof is van oordeel dat de werking van de gerechtelijke diensten die onverenigbaarheid verantwoordt.

Het incident is gesloten.

02 Mondelinge vraag van mevrouw Jacqueline Herzet aan de minister van Justitie over "het in overeenstemming brengen van het Belgische recht met het Verdrag van de Verenigde Naties van 10 december 1984" (nr. 3195)

02.01 Jacqueline Herzet (PRL FDF MCC): *Amnesty International* heeft contact met mij opgenomen in verband met het probleem van het in overeenstemming brengen van het Belgische recht met het Verdrag van de Verenigde Naties van 10 december 1984 tegen foltering. Dat Verdrag is op 26 juni 1987 in werking getreden. Er rijst een probleem: het Belgisch strafrecht werd nog altijd niet gewijzigd en foltering wordt in de Belgische wetgeving nog altijd niet strafbaar gesteld. Wat zijn de krachtlijnen van uw ontwerp? Denkt u dat het zal worden goedgekeurd?

02.02 Minister Marc Verwilghen (*Frans*): Het in overeenstemming brengen van de Belgische wetgeving terzake vereist een aanpassing van het Belgisch positief strafrecht. Het Gerechtelijk Wetboek voorziet immers niet in een voldoende ruim toepassingsgebied van het begrip "foltering".

Een voorontwerp van wet betreffende het in overeenstemming brengen zal volgende week vrijdag op de Ministerraad worden besproken. Een nieuwe aan foltering gewijde afdeling zal in het Strafwetboek worden ingevoegd. De bepalingen van het Strafwetboek zullen dienovereenkomstig worden aangepast. Het voorontwerp van wet bevat geen precieze definitie van het begrip "foltering", zodat dat begrip kan worden ingevuld afhankelijk van de maatschappelijke evoluties.

De Belgische rechters zullen zich terzake op de rechtspraak van het Europees Hof voor de rechten van de mens moeten baseren.

Dat ontwerp zou normalerwijze moeten worden aangenomen voor ons land voorzitter van de Europese Unie wordt.

Het incident is gesloten.

de secrétaire de parquet ou de membre de personnel de greffe ou l'exercice de la fonction judiciaire, et donc, l'incompatibilité du mandat public. Il est exclu que celle-ci soit limitée au sein d'un même arrondissement judiciaire.

La Cour d'arbitrage a considéré qu'il s'agissait là d'une incompatibilité justifiée par le fonctionnement des services judiciaires.

L'incident est clos.

02 Question orale de Mme Jacqueline Herzet au ministre de la Justice sur "la mise en conformité du droit belge avec la Convention des Nations unies du 10 décembre 1984" (n° 3195)

02.01 Jacqueline Herzet (PRL FDF MCC): J'ai été contactée par Amnesty International sur le problème de la mise en conformité du droit belge avec la Convention des Nations unies contre la torture du 10 décembre 1984. Cette convention est entrée en vigueur le 26 juin 1987. Un problème se pose: le Code pénal belge n'a toujours pas été modifié; il n'y a donc toujours pas d'incrimination de la torture dans la législation belge. Quelles sont donc les lignes directrices de votre projet? Pensez-vous qu'il puisse être adopté?

02.02 Marc Verwilghen, ministre (*en français*): La mise en conformité du droit belge en la matière implique l'adaptation du droit positif pénal belge. Le Code judiciaire ne prévoit en effet pas un champ d'application suffisamment large de la notion de torture.

Un avant-projet de loi de mise en conformité sera examiné d'ici vendredi en huit en Conseil des ministres. Une nouvelle section concernant la torture sera insérée dans le Code pénal. Les dispositions du Code pénal seront adaptées en conséquence. L'avant-projet de loi ne propose pas de définition précise de la notion de torture afin de laisser la place à une définition évolutive.

Le juge belge devra se fonder en la matière sur la jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme.

Ce projet devrait normalement être adopté avant la présidence belge de la Commission européenne.

L'incident est clos.

03 Mondelinge vraag van de heer Tony Van Parys aan de minister van Justitie over "de beveiligingsmaatregelen bij transporten van gevangenen naar aanleiding van de drieste schietpartij en de bevrijding van de gevangenen te Gent" (nr. 3167)

03.01 **Tony Van Parys** (CVP): Enkele dagen geleden werd een gevangenentransport in Gent aangevallen. Twee gevangenen werden daarbij bevrijd en een aantal personen werden gewond. Deze drieste schietpartij doet vragen rijzen rond de veiligheid van het penitentiair personeel.

Klopt het dat de bevrijding aangekondigd was? Werden bij het transport de voorschriften nageleefd? Ware het niet beter geweest te voorzien in een escorte door de federale politie? Is het juist dat gepantserde voertuigen worden aangeschaft? Kunnen hoorzittingen niet in de gevangenis worden georganiseerd? Welke maatregelen zal de minister nemen om de veiligheid van het penitentiair personeel te verbeteren?

Voorzitter: Fred Erdman.

03.02 Minister **Marc Verwilghen** (Nederlands): Het gaat inderdaad om een zeer zwaar incident, dat de penitentiaire wereld heeft geschokt. Momenteel is er een gerechtelijk onderzoek aan de gang dat aan het licht moet brengen of er een te groot risico werd genomen. Men wist immers dat het ging om zware criminelen. Of er elementen waren waardoor men vooraf op de hoogte had kunnen zijn van het incident, zal het gerechtelijk onderzoek duidelijk maken. Het is onze plicht dit soort incidenten tot een minimum te beperken. Het beschoten voertuig was blijkbaar niet bestemd tegen de kogels.

Ik heb intussen verschillende maatregelen genomen. Er moeten elf gepantserde celwagens worden besteld. Momenteel beschikken we slechts over drie zulke wagens. Het gaat om een investering van 60 miljoen frank. Het zal wel enige tijd duren vooraleer de voertuigen kunnen worden omgebouwd: er wordt een termijn van negen tot elf maanden genoemd.

De politie-escortes moeten worden geëvalueerd. De politieskorpsen zijn daartoe bereid op voorwaarde dat er een onderscheid wordt gemaakt tussen gewone transporten en transporten met verhoogd risico. Ook bij de penitentiaire sector is er terzake *goodwill* aanwezig. Het is wel hoofdzakelijk de bevoegdheid van Binnenlandse Zaken.

Ik wil ook het aantal transporten beperken. Er zullen

03 Question orale de M. Tony Van Parys au ministre de la Justice sur "les mesures de sécurité concernant le transport des détenus après la violente fusillade et l'évasion de détenus à Gand" (n° 3167)

03.01 **Tony Van Parys** (CVP): Voici quelques jours, un transport de détenus a été attaqué à Gand. Deux prisonniers ont pu s'enfuir tandis que plusieurs personnes ont été blessées. Cette fusillade audacieuse suscite des questions sur la sécurité du personnel pénitentiaire.

Est-il exact que le transport avait été annoncé ? Ce transport s'est-il fait dans le respect des mesures de sécurité ? N'aurait-il pas mieux valu prévoir une escorte de la police fédérale ? Est-il exact que l'on va faire l'acquisition de véhicules blindés ? Ne pourrait-on organiser les auditions dans les prisons ? Quelles mesures le ministre compte-t-il prendre pour améliorer la sécurité du personnel pénitentiaire ?

Président: Fred Erdman.

03.02 **Marc Verwilghen**, ministre (en néerlandais): Il s'agit en effet d'un incident particulièrement grave qui a ébranlé le monde pénitentiaire. Une enquête judiciaire est actuellement en cours pour déterminer si l'on a pris des risques exagérés. On savait en effet qu'il s'agissait de grands criminels. Cette enquête mettra aussi en lumière les autres éléments éventuels qui auraient pu permettre de prévoir cet incident. Il est de notre devoir de limiter autant que possible de tels incidents. Il semble que le véhicule attaqué n'était pas à l'épreuve des balles.

Dans l'intervalle, j'ai pris un certain nombre de mesures et 11 wagons cellulaires blindés sont en commande. Actuellement, nous ne disposons que de trois véhicules de ce type. Cet investissement représente 60 millions de francs. Il faudra un certain temps avant que les véhicules ne subissent les transformations nécessaires : on avance un délai de 9 à 11 mois.

Il faut procéder à une évaluation des escortes policières. Les corps de police sont prêts à le faire à condition que l'on établisse une distinction entre les transports ordinaires et les transports présentant un risque accru. Le secteur pénitentiaire fait également preuve de bonne volonté en la matière. Il s'agit toutefois essentiellement d'une compétence de l'Intérieur.

J'entends également limiter le nombre de

eerstdaags twee proefprojecten van start gaan: in Charleroi waar de strafdossiers gedigitaliseerd zullen worden en in Leuven waar gebruik zal worden gemaakt van *videoconferencing*.

In tussentijd zal ik de eerste voorzitters van de hoven van beroep vragen de zittingen van het onderzoek in de strafinrichting te laten plaatsvinden. Dit is in het verleden reeds gebeurd. Ik zal laten onderzoeken of in de strafinrichtingen de nodige ruimte beschikbaar is. Ik ben er mij wel van bewust dat de voorzitters hier tegenover nogal weigerachtig zijn, maar het is in éénieders belang dat dit wordt overwonnen.

03.03 Tony Van Parys (CVP): Het was vooraf duidelijk dat een incident niet uitgesloten was. Het gerechtelijk onderzoek moet nagaan waarom er geen bijkomende maatregelen worden genomen, zoals een politie-escorte. Er werden verschillende mensenlevens in gevaar gebracht. Er moet worden nagegaan in welke omstandigheden een politie-escorte noodzakelijk is. Ik sta achter het initiatief van de nieuwe celwagens.

Het moet mogelijk worden om de zittingen van raadkamer en kamer van inbeschuldigingstelling in de gevangenis te organiseren.

Het incident is gesloten.

04 Mondelinge vraag van de heer Karel Van Hoorebeke aan de minister van Justitie over "de afronding van het maatschappelijk kapitaal bij omzetting in euro" (nr. 3155)

04.01 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Bij de eindfase van de omzetting van de euro stoten we op een aantal problemen. 100.000 tot 150.000 vennootschappen zouden een aandeelhoudersvergadering moeten bijeenroepen om hun maatschappelijk minimumkapitaal te verhogen met 300 tot 1.000 frank. Dit zou nodig zijn omdat het wettelijk minimumkapitaal van BVBA's en NV's naar boven wordt afgerond bij de omzetting in euro.

De vereniging van zelfstandige ondernemers heeft aangedrongen om de kapitaalsverhoging te vermijden door naar beneden af te ronden. Heel wat BVBA's en NV's zouden anders krap bij kas komen te zitten.

Werd er reeds een beslissing genomen? Wanneer mogen we daaromtrent uitsluitsel verwachten? Zal op de vraag van de vereniging van zelfstandige ondernemers worden ingegaan?

transports. Deux projets pilotes débiteront dans les prochains jours : à Charleroi où les dossiers pénaux seront digitalisés et à Louvain où l'on utilisera les vidéoconférences.

Entre-temps, je demanderai aux premiers présidents des Cours d'appel d'organiser les audiences dans les établissements pénitentiaires, comme cela s'est déjà fait dans le passé. Je ferai examiner si cela est réalisable dans le cadre de ces établissements. Je suis toutefois conscient que les présidents montreront quelques réticences mais il est dans l'intérêt de chacun que cette possibilité soit envisagée.

03.03 Tony Van Parys (CVP): Le risque d'incident était réel dès le départ. L'enquête judiciaire devra établir les raisons de l'absence de mesures complémentaires, comme le recours à une escorte de police. Des vies humaines ont été mises en danger.

Il convient de vérifier dans quelles circonstances une escorte de police est nécessaire. J'appuie l'initiative relative aux nouveaux fourgons cellulaires.

Il doit être possible d'organiser les audiences de la chambre du conseil et de la chambre des mises en accusation en prison.

L'incident est clos.

04 Question orale de M. Karel Van Hoorebeke au ministre de la Justice sur "l'arrondissement du capital social dans le cadre du passage à l'euro" (n° 3155)

04.01 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Des problèmes se posent dans le cadre de la phase finale du passage à l'euro : 100.000 à 150.000 entreprises auraient été contraintes de convoquer leur assemblée d'actionnaires pour augmenter leur capital social minimal de 300 à 1000 francs. Cette augmentation serait rendue nécessaire par l'obligation, pour les SPRL et SA, d'arrondir à un montant supérieur leur capital légal minimal à l'occasion du passage à l'euro.

Pour éviter cette augmentation de capital qui risque de plonger bon nombre de SPRL et de SA dans de réelles difficultés, l'association des entrepreneurs indépendants a demandé que le capital social puisse être arrondi vers le bas.

Une décision a-t-elle déjà été prise à ce sujet? Quand une décision définitive interviendra-t-elle? La demande formulée par l'association des entrepreneurs indépendants sera-t-elle accueillie favorablement?

04.02 Minister **Marc Verwilghen** (*Nederlands*): Een KB van 20 juli 2000 houdt de uitvoering inzake justitie in van de wet van 26 juni 2000 over de invoering van de euro in België. Een aantal bepalingen in verband met vennootschapskapitaal moeten worden omgezet. Een vermindering van de bedragen is niet aangewezen: de verhoging bedraagt immers niet meer dan 1 percent en het minimumkapitaal voor vennootschappen is niet meer gewijzigd sinds 1985. Het genoemd KB zal in werking treden op 1 juli 2002. Een KB wordt voorbereid waarbij de overgangperiode voor de aanpassing van de maatschappelijke kapitalen wordt verlengd tot 6 februari 2004 voor de vennootschappen die voor 1 januari 2002 bestonden, behalve wanneer hun duur wordt verlengd of hun kapitaal wordt gewijzigd. Het besluit moet enkel nog worden voorgelegd aan de Raad van State en de werkgroep-administratie Europa.

04.03 **Karel Van Hoorebeke** (VU&ID): Het antwoord is verduidelijkend. Er wordt niet geopteerd voor een afronding naar beneden, waarschijnlijk omwille van Europese richtlijnen. Er zal wel een verlenging van de overgangperiode worden toegestaan, waardoor er meer tijd zal om de nodige aanpassingen te doen. Ik neem aan dat we het koninklijk besluit binnen enkele maanden mogen verwachten.

04.04 Minister **Marc Verwilghen** (*Nederlands*): Ik zal niet wachten tot 1 januari 2002. Ik ben van plan dit koninklijk besluit sneller te laten publiceren en het af te stemmen op de hervorming van vennootschapsbelasting.

Het incident is gesloten.

05 **Mondelinge vraag van de heer Servais Verherstraeten aan de minister van Justitie over "het nijpend personeelstekort op de griffiedienst van het Hof van Cassatie en over het gebrek aan een goed opgeleide informaticus op datzelfde Hof van Cassatie" (nr. 3175)**

05.01 **Servais Verherstraeten** (CVP): De leidende magistraten van het Hof van Cassatie wezen op een nijpend personeelstekort op de griffiediensten. Er is ook geen informaticus bij het Hof. Welke maatregelen zal de minister nemen om het personeelstekort te verhelpen? Overweegt de minister een kaderuitbreiding? Wordt de aanwerving van een informaticus overwogen, ook voor de andere rechtbanken? Zijn er daar ook vacatures? Zullen die worden ingevuld?

04.02 **Marc Verwilghen**, ministre (*en néerlandais*): L'arrêté royal du 20 juillet 2000 a été pris, en ce qui concerne le département de la Justice, en exécution de la loi du 26 juin 2000 relative à l'introduction de l'Euro. Un certain nombre de dispositions relatives au capital social doivent être transposées. Une réduction des montants n'est pas souhaitable. L'augmentation sera en effet d'un pour cent maximum et le capital minimum des sociétés n'a plus été modifié depuis 1985. L'arrêté royal entrera en vigueur le 1^{er} juillet 2002. Un arrêté royal est en cours de préparation afin de prolonger jusqu'au 6 février 2004 la période transitoire pour l'adaptation du capital social pour les sociétés existant avant le 1^{er} janvier 2002, sauf si la durée est prolongée ou le capital modifié. L'arrêté doit simplement encore être soumis au Conseil d'Etat et au groupe de travail administratif "Europe".

04.03 **Karel Van Hoorebeke** (VU&ID): Vous avez clarifié la situation. On ne choisira pas d'arrondir vers le bas, vraisemblablement en raison des directives européennes. Le période de transition sera prolongée et l'on disposera dès lors de plus de temps pour opérer les aménagements. Je présume que l'arrêté royal sera pris dans quelques mois.

04.04 **Marc Verwilghen**, ministre (*en néerlandais*): Je n'attendrai pas jusqu'au 1^{er} janvier 2002. J'envisage de faire publier cet arrêté royal plus rapidement et de le mettre en phase avec la réforme de l'impôt des sociétés.

L'incident est clos.

05 **Question orale de M. Servais Verherstraeten au ministre de la Justice sur "le grave manque de personnel au greffe de la Cour de cassation et l'absence d'un informaticien bien formé à cette même Cour" (n° 3175)**

05.01 **Servais Verherstraeten** (CVP): Les magistrats dirigeants de la Cour de Cassation ont souligné la grave pénurie de personnel aux services du greffe. En outre, la Cour ne dispose d'aucun informaticien.

Quelles mesures le ministre prendra-t-il pour remédier au manque de personnel ? Envisage-t-il une extension de cadre ? A-t-on songé à engager un informaticien et y a-t-on pensé pour les autres tribunaux ? Ces derniers comptent-ils des postes vacants ? Sera-t-il procédé à des recrutements pour les pourvoir ?

05.02 Minister **Marc Verwilghen** (*Nederlands*): Wij hebben afgesproken met de korpsoversten, waarbij onder meer die personeelsproblemen werden behandeld. Het reglementair personeelskader van het Hof van Cassatie is vastgesteld op 39 personen. Er werden twee personen in bovental aangeworven. In feite zijn er 40 eenheden effectief aanwezig. Voor drie plaatsen is een werving aan de gang.

De voorbije vijf jaar steeg zowel het aantal ingeleide zaken als het aantal uitgesproken arresten. Daarom vroeg de dienst Personeelszaken om een uitbreiding van de personeelsformatie. De inspectie van Financiën wenst echter dat het huidige kader eerst volledig wordt ingevuld. Indien de werkdruk dan nog bestaat, kunnen er bijkomende maatregelen worden genomen. Ik heb de hoofdgriffier van het Hof van Cassatie om een gedetailleerde behoefteanalyse gevraagd.

De graad van informaticus werd niet voorzien in het koninklijk besluit van 19 maart 1996. Daarom zijn er in de hoven en rechtbanken geen informatici aangeworven. Er werden wel bij elke rechtbank en elk hof één of meerdere systeembeheerders aangewezen onder het personeel. Zij kregen een opleiding en verzekeren de functionele ondersteuning in samenwerking met het Centrum voor Informaticaverwerking.

Het Hof van Cassatie heeft een griffier als systeembeheerder aangewezen. Hij heeft ondertussen al heel wat gerealiseerd. Momenteel wordt een project uitgewerkt om een meer gestructureerd systeembeheerder voor het informaticanetwerk te realiseren.

05.03 **Servais Verherstraeten** (CVP): Bestaat er voor het griffiepersoneel een aanbod van scholing en informatica?

05.04 Minister **Marc Verwilghen** (*Nederlands*): Er bestaat inderdaad een aanbod. Maar de systeembeheerders zouden specifieke vorming moeten krijgen.

De **voorzitter**: De website van Justitie is één van de meest geconsulteerde websites.

Het incident is gesloten.

06 **Mondelinge vraag van de heer Tony Van Parys aan de minister van Justitie over "de "berisping" door de Hoge Raad voor Justitie van minister Van den Bossche" (nr. 3185)**

06.01 **Tony Van Parys** (CVP): Collega Van

05.02 **Marc Verwilghen**, ministre (*en néerlandais*): Les problèmes de personnel ont été abordés lors de l'entretien que nous avons eu avec les chefs de corps. Le cadre du personnel réglementaire de la Cour de Cassation est fixé à 39 personnes. Deux personnes supplémentaires ont été engagées. En fait, 40 unités sont effectivement présentes. Un recrutement est actuellement organisé pour trois postes.

Au cours des cinq dernières années, on a assisté le nombre d'instances introduites et le nombre d'arrêts rendus ont augmenté. En conséquence, le service du personnel a demandé une extension du cadre du personnel. L'Inspection des Finances souhaite néanmoins que le cadre actuel soit d'abord rempli. Si la charge de travail devait persister, des mesures complémentaires pourraient alors être prises. J'ai demandé au greffier principal de la Cour de Cassation de me fournir une analyse détaillée des besoins.

L'arrêté royal du 19 mars 1996 ne prévoit pas le grade d'informaticien, ce qui explique pourquoi les cours et tribunaux n'ont pas engagé d'informaticiens. En revanche, les cours et les tribunaux ont désigné parmi les membres de leur personnel un ou plusieurs gestionnaires de système. Ces personnes ont suivi une formation et assurent le soutien fonctionnel en collaboration avec le Centre de traitement de l'information.

A la cour de Cassation, c'est un greffier qui a été nommé gestionnaire de système. Depuis lors, il a réalisé un grand nombre de choses. Un projet en cours d'élaboration vise à structurer davantage la gestion du système du réseau informatique.

05.03 **Servais Verherstraeten** (CVP): Le personnel du greffe a-t-il la possibilité de suivre une formation en informatique?

05.04 **Marc Verwilghen**, ministre (*en néerlandais*): Une telle offre existe effectivement déjà. Les gestionnaires du système devraient toutefois suivre une formation spécifique.

Le **président**: Le site internet du département de la Justice est l'un des sites les plus fréquentés.

L'incident est clos.

06 **Question orale de M. Tony Van Parys au ministre de la Justice sur "les remontrances adressées au ministre Van den Bossche par le Conseil supérieur de la Justice" (n° 3185)**

06.01 **Tony Van Parys** (CVP): M. Van Hoorebeke

Hoorebeke heeft eerder een interpellatieverzoek ingediend omtrent dezelfde problematiek. Ik wil hem niet voor zijn en vermits collega Van Hoorebeke bereid is om de interpellatie om te zetten in een vraag, geef ik hem uiteraard de gelegenheid om dit eerst te doen.

De **voorzitter**: In die omstandigheden geef ik eerst het woord aan de heer Van Hoorebeke.

06.02 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Er werd een rapport opgesteld over het optreden van procureur des Konings Dejemeppe. Daaruit bleek dat hem niets kon worden verweten in zijn optreden in de zaak- Dutroux en de zaak- Loubna Ben Aïssa.

Minister Van den Bossche heeft zich echter nogal negatief uitgelaten over de heer Dejemeppe. Daarop heeft de Hoge Raad voor de Justitie een berispende brief gestuurd naar de minister.

Klopt het dat de Hoge Raad een brief heeft gestuurd? Wat was daarvan de inhoud?

06.03 Tony Van Parys (CVP): De Hoge Raad heeft minister Van den Bossche blijkbaar laten weten dat hij met zijn commentaar in het dossier-Dejemeppe zijn boekje te buiten is gegaan. Deelt de minister het standpunt van de Hoge Raad?

Wie draagt de politieke verantwoordelijkheid voor de verklaringen van de Hoge Raad in het algemeen en in dit dossier in het bijzonder?

06.04 Minister Marc Verwilghen (Nederlands): De Hoge Raad heeft nog geen brief aan minister Van den Bossche gericht, maar bereidt er een voor. De inhoud ervan ken ik niet.

Ik oefen geen toezicht uit op de werking van de Hoge Raad, het is een onafhankelijk orgaan. De voorzitter van de Hoge Raad betreurt de lekken en de conclusies die de pers eruit heeft getrokken.

06.05 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Er is geen schending van het briefgeheim, maar er is een lek bij de aanwezigen op de vergadering. Dit is zeer merkwaardig.

06.06 Tony Van Parys (CVP): Ik vraag me af wie politiek verantwoordelijk is. Stel u voor dat ten onrechte adviezen worden geformuleerd of dat de Hoge Raad door malafiden wordt geïnfiltrerd. Welk controlemiddel bestaat er of tot wie moeten we ons dan richten?

avait déposé avant moi une demande d'interpellation sur le même sujet. Je ne voudrais pas le devancer et puisque M. Van Hoorebeke est disposé à transformer son interpellation en question, je voudrais lui permettre de poser d'abord sa question.

Le **président**: Dans ces conditions, je donne donc d'abord la parole à M. Van Hoorebeke.

06.02 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Il ressort du rapport établi au sujet de l'intervention du procureur général Dejemeppe que rien ne peut être reproché à ce dernier dans le cadre de l'affaire Dutroux et Loubna Ben Aïssa.

Le ministre Van den Bossche a pourtant été assez critique à l'égard de M. Dejemeppe. Aussi le Conseil supérieur de la Justice a-t-il adressé au ministre un courrier pour lui faire part de son mécontentement.

Est-il exact que le Conseil supérieur a adressé une lettre au ministre et quel en était le contenu ?

06.03 Tony Van Parys (CVP): Le Conseil supérieur a apparemment fait savoir au ministre Van den Bossche qu'il avait été trop loin dans son commentaire à propos du dossier Dejemeppe. Le ministre partage-t-il le point de vue du Conseil supérieur ?

Qui porte la responsabilité politique des déclarations du Conseil supérieur en général, et de ce dossier en particulier ?

06.04 Marc Verwilghen, ministre (*en néerlandais*): Le Conseil supérieur n'a pas encore adressé de lettre au ministre Van den Bossche mais en prépare une dont je ne connais pas la teneur.

Je n'exerce pas de contrôle sur le fonctionnement du Conseil supérieur qui est un organe indépendant. La présidente du Conseil supérieur déplore qu'il y ait eu des fuites et que la presse en ait tiré des conclusions.

06.05 Karel Van Hoorebeke (VU&ID): Il n'y a pas eu de violation du secret de la correspondance mais il y a une fuite parmi les personnes présentes à la réunion. C'est très étrange.

06.06 Tony Van Parys (CVP): Je me demande qui porte la responsabilité politique. Imaginez que des avis soient formulés à tort ou que le Conseil supérieur soit infiltré par des personnages de mauvais aloi. De quels moyens de contrôle disposons-nous ou à qui faut-il alors s'adresser?

De **voorzitter**: Wij beschikken over de dotatie.

Le **président**: Nous disposons de la dotation.

06.07 Tony Van Parys (CVP): Ik denk dat dit niet zal volstaan. Ook het jaarverslag zal in zo'n geval niet afdoend blijken.

06.07 Tony Van Parys (CVP): Je crois que cela ne suffira pas. Dans un tel cas, le rapport annuel ne constituera pas davantage une solution.

06.08 Minister Marc Verwilghen (*Nederlands*): De vragen zijn al gesteld bij de parlementaire behandeling van de wet op de Hoge Raad voor de Justitie. HetP heeft geopteerd voor een onafhankelijk orgaan. Controle daarop is mogelijk bij de bespreking van de dotatie en van het verslag. Nu blijkt dat de wet een aantal lacunes vertoont, zal het Parlement moeten nagaan of er al dan niet aanpassingen nodig zijn.

06.08 Marc Verwilghen, ministre (*en néerlandais*): Ces questions ont déjà été posées dans le cadre du débat parlementaire sur la loi portant création du Conseil du supérieur de la justice. Le Parlement a choisi la formule d'un organe indépendant. Le contrôle peut s'exercer lors de la discussion sur la dotation et sur le rapport annuel. S'il devait s'avérer que la loi comporte des lacunes, il appartiendra au Parlement d'y apporter éventuellement des modifications.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

07 Mondelinge vraag van de heer Bert Schoofs aan de minister van Justitie over "het gebrek aan opvang van jonge multirecidivisten" (nr. 3198)

07 Question orale de M. Bert Schoofs au ministre de la Justice sur "le manque de capacité d'accueil pour jeunes multirécidivistes" (n° 3198)

07.01 Bert Schoofs (VLAAMS BLOK): In Brussel werd onlangs een jonge allochtoon gearresteerd ingevolge zijn 78^{ste} vergriep. Er werd een proces-verbaal opgesteld, maar na de ondervraging en de behandeling van het dossier door de jeugdrechter van het dossier, werd de jonge man op vrije voeten gesteld. Het ging nochtans om ernstige feiten: slagen en verwondingen, bedreigingen, een bommelding, diefstal met geweld en wapenvertoon. De reden voor de vrijlating was de overbevolking van de jeugdinstituten.

07.01 Bert Schoofs (VLAAMS BLOK): Un jeune étranger a été arrêté à Bruxelles après son 78^{ème} délit. Un procès-verbal a été rédigé mais le jeune en question a été libéré après interrogatoire et examen du dossier par le juge de la jeunesse. Or, les faits reprochés étaient graves: coups et blessures, menaces, alerte à la bombe, vol avec violence et exhibition d'armes. S'il a été libéré, c'est que les centres de la jeunesse sont surpeuplés.

Is de minister op de hoogte van het dossier? Zijn er andere gelijkaardige dossiers van jeugdige multirecidivisten bekend? Wat is hun nationaliteit of eventueel dubbele nationaliteit? Voorziet de minister op korte termijn in opvangmogelijkheden in gesloten instellingen? Zullen de plannen inzake de jeugddetentiecentra worden uitgevoerd?

Le ministre est-il au courant de ce dossier ? D'autres dossiers impliquent-ils de jeunes multirécidivistes ? Quel est leur nationalité ou leur éventuelle double nationalité ? Le ministre prévoit-il à court terme des possibilités d'accueil sous la forme d'établissements fermés ? Les projets en matière de centres de détention pour jeunes seront-ils mis en oeuvre ?

07.02 Minister Marc Verwilghen (*Nederlands*): Ik heb kennis van dit dossier. De procureur zal de uithandengeving voor de jeugdrechter vorderen. De correctionele rechter zal over hen oordelen. Er zijn andere gelijkaardige dossiers.

07.02 Marc Verwilghen, ministre (*en néerlandais*): Je connais ce dossier. Le procureur va requérir le désaisissement du juge de la jeunesse. Le dossier sera traité par le juge correctionnel. Il existe encore d'autres dossiers similaires.

Over de nationaliteit bestaat geen statistisch materiaal. De capaciteit van de gesloten centra zal door de Gemeenschappen worden opgevoerd. Mol wordt tegen 1 januari 2002 met 10 eenheden uitgebreid.

Nous ne disposons pas de données statistiques quant aux nationalités. Les communautés vont augmenter la capacité d'accueil des centres fermés. Pour le 1^{er} janvier 2002, il y aura 10 places de plus à Mol.

Er is een voorontwerp van wet inzake de antwoorden op delinquent gedrag bij minderjarigen klaar, dat nog dit jaar zal worden ingediend in het

Un avant-projet de loi relatif à la délinquance des mineurs est prêt. Il sera déposé cette année encore au Parlement. Un budget a déjà été prévu pour

Parlement. Nu reeds is er een budget beschikbaar voor de crisisopvang van minderjarige delinquenten.

07.03 Bert Schoofs (VLAAMS BLOK): Ik stel voor dat er niet alleen een overzicht van de jongerenbandes wordt gemaakt, maar ook van de individuele dossiers. Het verheugt me dat de opvangmogelijkheden worden uitgebreid, maar waarom kan dit niet sneller? Ik vrees dat er op vergrijp nummer 79 zal worden gewacht, vooraleer de betrokkene definitief zal worden opgesloten.

Het incident is gesloten.

De vergadering wordt gesloten om 11.25 uur.

l'accueil de crise de mineurs délinquants.

07.03 Bert Schoofs (VLAAMS BLOK): Il ne faut pas dresser seulement un inventaire des bandes de jeunes. Il faut également se pencher sur les dossiers individuels. Je me réjouis de l'augmentation de la capacité d'accueil mais ne pourrait-on pas aller plus vite dans ce domaine? Je crains que l'on n'attende le délit n° 79 avant d'enfermer définitivement l'intéressé.

L'incident est clos.

La séance est levée à 11.25 heures.